

# 1801 Icelandic Census Headings

## Óptegnelse

paa Folfetallet i \_\_\_\_\_ Sogn under \_\_\_\_\_ Amt, saaledes som det befandtes

at være den 1<sup>te</sup> Febr. 1801, tilligemed Forklaring om enhver Person's Stand,

Embede og Næringsvei, m. v.

## Record

of the Census in \_\_\_\_\_ Parish in \_\_\_\_\_ County, as they were found

on the 1<sup>st</sup> Feb. 1801 together with an explanation about every person's status, office, and occupation, etc.

Bjernes og Steder= nes Navne, samt Fa= miliernes Antal.	Personernes fulde Navne i enhver Familie.	Hvad enhver Person er i Familien.	Perfo= nernes Alder, det lø= bende Al= ders Aar ibereg= net.	Ugift eller gift, og hvor ofte de have været i Egte eller Enkestand	Personernes Titel, Embede, Forretning, haandværk, Nærings= vei, eller hvad de leve af.	Summa paa Folfetallet i hver Bye og Sogn m. v.
Town and place names along with the family number	Full name of each person in every family	What every person is in the family	Persons' age - how old they will be by the end of this year	Unmarried or married and how often they were married or widowed	Persons' title, office, business, craft, livelihood, or what they live from.	Sum of the census in each village & parish etc.